

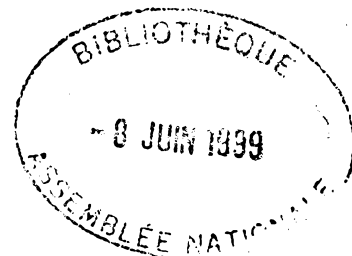
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES**

**Demande de renseignements généraux  
de l'Opposition officielle**

Programmes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9

Le programme 06 fait partie d'un autre dossier.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

### MINISTÈRE DES FINANCES

**Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle  
adressée à tous les ministères et organismes gouvernementaux**

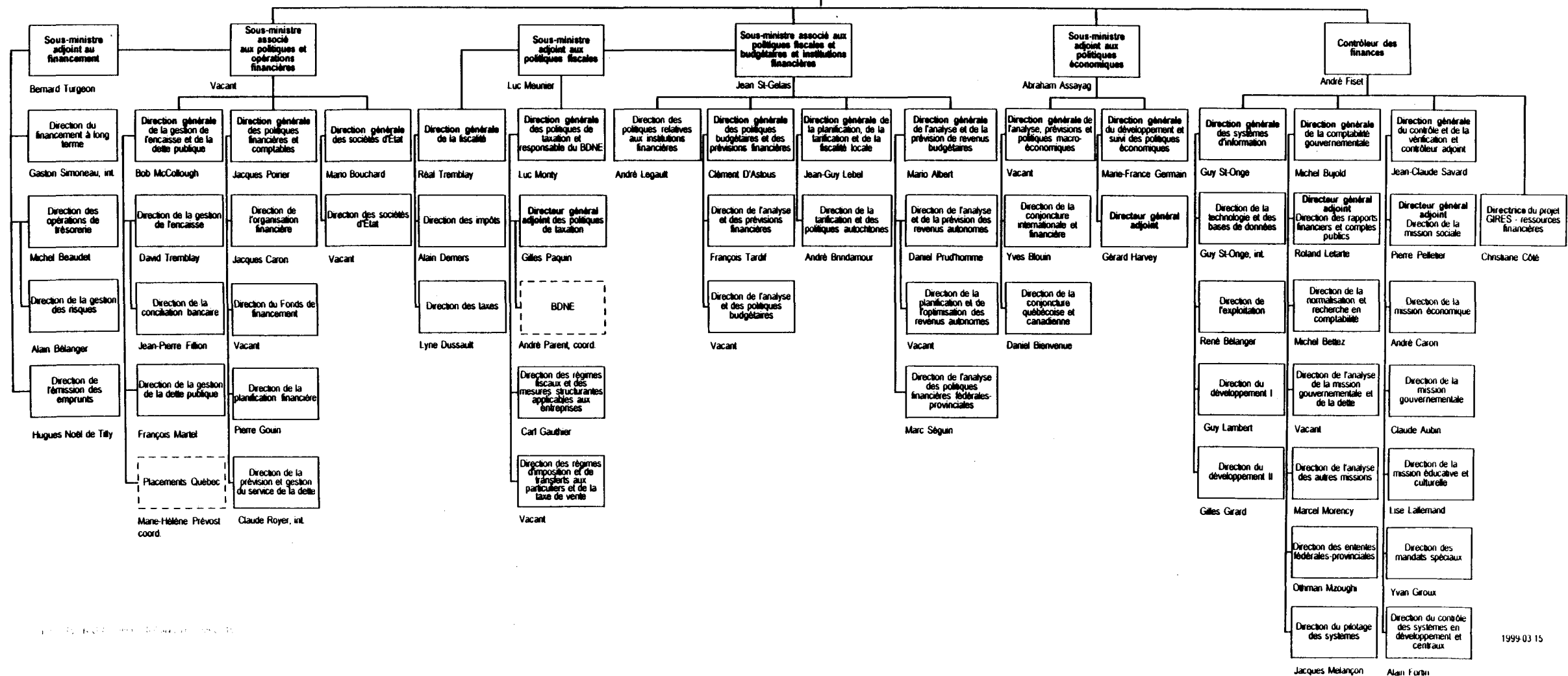
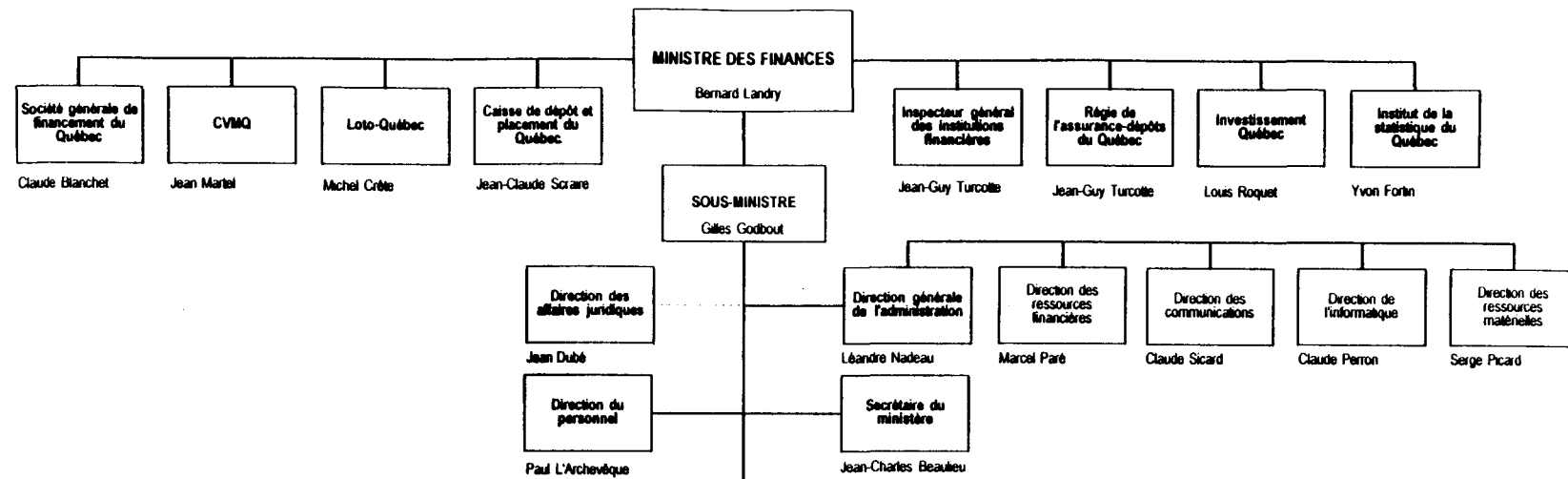
---

QUESTION	DESCRIPTION
1	Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.
2	Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles).
3	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998
4	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels
5	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1998-1999 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent
6	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1998-1999 à la demande du ministère
7	Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998 jusqu'au 31 mars 1999
8	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat
9	<p>Le montant, pour l'année 1998-1999, de chacune des dépenses suivantes :</p> <p>la photocopie;</p> <p>la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;</p> <p>la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</p> <p>les téléavertisseurs;</p> <p>le mobilier de bureau;</p> <p>les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);</p> <p>distributeurs d'eau de source;</p> <p>le remboursement des frais de transport;</p> <p>le remboursement des frais d'hébergement;</p> <p>le remboursement des frais de repas;</p> <p>le ressourcement ou préparation à la retraite;</p> <p>l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :</p> <p>a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.</p>
10	La liste de tous les véhicules fournis.

- 11 Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1998-1999 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations.
- 12 Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1998-1999 ainsi que les prévisions pour 1999-2000. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère.
- 13 Le bilan du Programme de mise à la retraite du gouvernement du Québec (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.). Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme. Indiquer les économies réalisées et les remplacements effectués.
- 14 Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère ou organisme.
- 15 À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1998-1999) pour chaque ministère ou organismes, et ce par catégories d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)
  - a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
- 16 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :
  - a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - d) Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - f) Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuels en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.
- 17 La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ.
- 18 Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1998-1999 qui louent des espaces.
- 19 La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1998-1999 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques.
- 20 Liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1998-1999.

- 21 a) Liste du personnel du cabinet du ministre en 1998-1999 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - le montant total des indemnités de départ versées;
  - le liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - la description de tâches.
- b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1998-1999.
- c) Le nombre total d'employés au cabinet.
- d) Liste des membres du personnel de cabinet du ministère qui, à un moment ou à un autre en 1997-1998, ont occupé des fonctions d' « agent de liaison » en incluant leur description de tâches et le lieu de leur affectation.
- 22 a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1998-1999 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés.
- b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1998-1999.
- c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.
- 23 Liste des sommes d'argent versées en 1998-1999 à même le budget discrétionnaire du : a) ministre b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.
- 24 Liste des crédits périmés, par programme et par éléments, pour l'exercice financier 1998-1999.
- 25 La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1998-1999 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.
- 26 Bilan 1998-1999 et prévisions des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.
- 27 Liste des projets retenus à l'occasion du Sommet de l'économie de l'emploi et leur état d'avancement, notamment les sommes investies et les emplois créés.

- 28 Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique.
- 29 Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
- 30 Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.
- 31 La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres.
- 32 La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres affecté au ministère.
- 33 Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied.
- 34 Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers.
- 35 Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).
- 36 Quel est l'état d'avancement des travaux de mise à niveau pour contrer les effets du bogue de l'an 2000?
- 37 Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités de la Commission Poitras, de la Commission Nicolet, Solidarité rurale et de la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités.
- 38 Liste du personnel politique du cabinet ainsi que du personnel permanent contractuel ou occasionnel du ministère qui ont été contacté et/ou rencontrés par la Commission d'accès à l'information et/ou ses enquêteurs dans le cadre de l'enquête sur la divulgation de renseignements personnels par le cabinet du Premier ministre.
- 39 Quels sont les plans de régionalisation des services gouvernementaux pour chacun des ministères et organismes?



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 2 - Liste des publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)				
PUBLICATIONS	TIRAGE	COÛT <sup>1</sup>	DISTRIBUTION	IMPRIMERIE
Budget 1999-2000	7 fascicules : 32 150 fr. 11 100 angl.	254 095,35 \$	Postes & Publications du Québec	La Renaissance
	1 dépliant : 405 000 fr. 100 000 angl.		Banques, Caisses, marchés d'alimentation	
Points saillants 1999-2000	4 050 fr. / 1 050 angl.		Postes	La Renaissance
Comptes publics	1 X 2 000 fr. / 900 angl. 2 X 760 fr. / 230 angl.	29 054,00 \$	Postes	Reprographie gouvernementale
États financiers des entreprises du gouvernement	730 fr. / 250 angl.	25 987,80 \$	Postes	Héon Nadeau
Profil financier du Québec <sup>2</sup> - mai 1998	2 800 fr. / 3 000 angl.	4 194,20 \$	Postes Tournées	Laurentide
Profil financier du Québec <sup>2</sup> - mars 1999	280 fr. / 450 angl.	13 255,00 \$	Postes Tournées	La Renaissance
Synthèse des opérations financières	2 X 1 400 fr. / 650 angl.	4 052,00 \$	Postes	Laurentide
Rapport annuel du ministère	400 fr.	1 500,00 \$	Publications du Québec	Publications du Québec

<sup>1</sup> Incluant les coûts de traduction et d'impression

<sup>2</sup> Crédits permanents

## **RAPPORT**

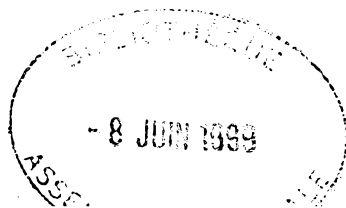
**Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle  
adressée à tous les ministères et organismes gouvernementaux**

### **2 - Les publications**

**Bureau de la statistique du Québec  
17 mars 1999**



Direction	Publications	Tirage	Parution	Coût	Imprimeur	Distribution
Les comptes économiques	Comunerce international du Québec, édition 1998	185	octobre 1998	1 170,00 80,00	Reproduction de Québec Composition Orléans	DGIG
	Comptes économiques des revenus et des dépenses du Québec, édition 1998	250	juin 1998	955,00 100,00	Reproduction de Québec Composition Orléans	DGIG
	Comptes économiques du Québec, 4 <sup>e</sup> trimestre 1997	100	avril 1998	161,00 15,00	Reprographie gouvernementale (couvertures)	BSQ
	Comptes économiques du Québec, 1 <sup>er</sup> trimestre 1998	100	juillet 1998	140,64 15,00	Reprographie gouvernementale (couvertures)	BSQ
	Comptes économiques du Québec, 2 <sup>e</sup> trimestre 1998	100	octobre 1998	140,64 15,00	Reprographie gouvernementale (couvertures)	BSQ
	Comptes économiques du Québec, 3 <sup>e</sup> trimestre 1998	100	janvier 1999	140,64 15,00	Reprographie gouvernementale (couvertures)	BSQ
	L'Écostat, juin 1998	260	juin 1998	1 395,00 75,00	Les Impressions Stampa Composition Orléans	DGIG
	L'Écostat, septembre 1998	260	septembre 1998	1 395,00 75,00	Les Impressions Stampa Composition Orléans	DGIG
	L'Écostat, décembre 1998	260	décembre 1998	1 395,00 75,00	Les Impressions Stampa Composition Orléans	DGIG



Direction	Publications	Tirage	Parution	Coût	Imprimeur	Distribution
Les statistiques sur les industries	L'Écostat, mars 1999	260	mars 1999	1 435,00 75,00	Les Impressions Stamp Composition Orléans	DGIG
	Investissements privés et publics, Québec et ses régions, perspectives révisées 1998	160	octobre 1998	870,00 80,00	Reproduction de Québec Composition Orléans	DGIG
	Produit intérieur brut par industrie au Québec	100	mensuelle	1 048,10 180,00	Reprographie gouvernementale (couvertures)	BSQ
	Revenu personnel total et disponible par région administrative, 1995	100	mars 1998	89,74 15,00	Reprographie gouvernementale (couvertures)	BSQ
	Le Tableau politique canadien	325	3 numéros par année	3 239,40	Reprographie gouvernementale	BSQ-SAIC
	Cédérom « Les tableaux d'impact du modèle intersectoriel : un instrument d'analyse économique efficace et fiable » (production du cédérom maître)			9 940,00	Graphiscan	BSQ
	Statistiques agroalimentaires, 2 <sup>e</sup> semestre 1997	130	juillet 1998	740,00 19,50	Reproduction de Québec (couvertures)	BSQ
	Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 1998	500	janvier 1999	1 365,00 50,00	Reproduction de Québec Composition Orléans	Dist. Univers

Direction	Publications	Tirage	Parution	Coût	Imprimeur	Distribution
	Profil du secteur manufacturier au Québec, édition 1998	250	mai 1998	1 910,00 95,00	Leroy-Audy Composition Orléans	DGIG
	Statistiques manufacturières régionales, édition 1998	200	septembre 1998	1 095,00 85,00	Reproduction de Québec Composition Orléans	DGIG
	Statistiques des PME manufacturières au Québec, édition 1998	200	décembre 1998	1 459,00 75,00	Conrad Allard Imprimerie Composition Orléans	DGIG
	Industries manufacturières du Québec, 1993-1998	200	janvier 1999	605,00 85,00	Conrad Allard Imprimerie Composition Orléans	DGIG
	L'activité des institutions de dépôt au Québec, 1993-1997	150	juillet 1998	615,00 85,00	Reproduction de Québec Composition Orléans	DGIG
	Institutions de dépôt, 4 <sup>e</sup> trimestre 1997	220	juin 1998	600,00 69,00	Leroy-Audy Composition Orléans	DGIG
	Institutions de dépôt, 1 <sup>er</sup> trimestre 1998	150	septembre 1998	381,15 69,00	CopieXPress Composition Orléans	DGIG
	Institutions de dépôt, 2 <sup>e</sup> trimestre 1998	150	décembre 1998	381,15 69,00	CopieXPress Composition Orléans	DGIG
	Institutions de dépôt, 3 <sup>e</sup> trimestre 1998	150	mars 1999	381,15 69,00	CopieXPress Composition Orléans	DGIG

Direction	Publications	Tirage	Parution	Coût	Imprimeur	Distribution
La géostatistique et l'information	Statistiques sur l'industrie du film, édition 1997-1998	300	juin 1998	2 120,00 1 118,50	Imprimerie Laurentides Composition Orléans	DGIG
	Annexe statistique sur l'industrie du film, édition 1997-1998	85	juin 1998	431,04	Reprographie gouvernementale	BSQ
	Modifications aux municipalités du Québec (13 numéros)	460	mensuelle	1575,00	Reprographie gouvernementale	BSQ
	Le Québec chiffres en main, édition 1998	10 000	décembre 1998	3 479,00 370,00	Imprimerie La Renaissance Composition Orléans	BSQ
	Quebec by numbers, 1998 edition	4 000	janvier 1999	1 939,00 420,00	Imprimerie La Renaissance Composition Orléans	BSQ
Les statistiques sociodémographiques	Série « Recensement de la population » Cahier 1 : Population et logements	5 700	mai 1998	11 724,00 680,00	AGMV Marquis Composition Orléans	DGIG
	La situation démographique au Québec, édition 1998	250	décembre 1998	1 620,00 75,00	Les Impressions Stampa Composition Orléans	DGIG
	D'une génération à l'autre : évolution des conditions de vie, vol. II	500	juillet 1998	3 310,00 72,00	AGMV Marquis Composition Orléans	DGIG
	Données sociodémographiques en bref, mai 1998	500	mai 1998	460,00 216,00	Imprimerie Bergemont Composition Orléans	BSQ

Direction	Publications	Tirage	Parution	Coût	Imprimeur	Distribution
Communications	Données sociodémographiques en bref, septembre 1998	500	septembre 1998	269,00 216,00	Imprimerie SIEL Composition Orléans	BSQ
	Données sociodémographiques en bref, janvier 1999	500	janvier 1999	269,00 216,00	Imprimerie SIEL Composition Orléans	BSQ
	Cédérom « Les publications 1996 et 1997 du Bureau de la statistique du Québec » (production du cédérom maître plus 250 copies)	250	avril 1999	4 075,00	IXMédia	BSQ
	Pochettes du cédérom	250	avril 1999	424,00 30,00	Imprimerie Le Renouveau Composition Orléans	BSQ
	Cédérom « Les publications 1998 du Bureau de la statistique du Québec » (modification du cédérom maître)		février 1999	862,69	Graphiscan	BSQ

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
<b>Pr.01-Él.01</b>					
04-06 04-07	Toronto	Rencontre du Comité de travail sur la péréquation	3 548,00	Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Dea, Christian	Directeur Analyse des politiques fédérales-provinciales
04-14 04-17	New York	Présentation d'un exposé sur le programme des centres de développement des technologies de l'information (CDTI) et les avantages fiscaux qui y sont rattachés.	2 609,70	Paquin, Gilles	Directeur Service des régimes de taxation des particuliers et taxe de vente
				Tremblay, Jean-Louis	Agent de recherche et planification socio-économique Centre de développement des technologies de l'information
04-23 04-24	Halifax	Rencontre du Comité sur la péréquation	5 279,12	Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Dea, Christian	Directeur Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Albert, Mario	Directeur général Direction générale des politiques intergouvernementales et budgétaires
04-27 04-30	Ottawa	Présentation du Centre de développement des technologies de l'information (BCDTI)	586,26	Deschamps, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Bureau des centres de développement des technologies de l'information

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
04-29 04-30	Toronto	Rencontre avec les représentants du Conference Board du Canada	2 065,94	Paquin, Gilles	Directeur Service des régimes de taxation des particuliers et taxe de vente
				Gauthier, Carl	Directeur Service des régimes de taxation applicables aux entreprises
05-04 05-05	Toronto	Assister à la présentation du Budget de l'Ontario	1 994,00	Duclos, Charles	Agent de recherche et planification socio-économique Service des prévisions de revenus autonomes et taxes spécifiques
				Lachaine, Jean-François	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse budgétaire et prévisions financières
05-13 05-18	Toronto	Participer à l'exposition "New Media 98" sur les innovations des technologies de l'information.	1 304,10	Deschamps, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Bureau des centres de développement des technologies de l'information
05-21 05-22	Ottawa	Rencontre fédérale-provinciale sur la fiscalité	791,04	Landry, Martin	Fiscaliste Politiques fiscales
05-23 05-27	Halifax	Participer au 11 <sup>e</sup> Atelier de l'Institut de la gestion financière du secteur public	1 746,84	Brind'Amour, André	Directeur Politiques autochtones
05-27 05-30	Victoria (C.B.)	Réunion du Comité sur les arrangements fiscaux	6 620,40	Dea, Christian	Directeur Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Albert, Mario	Directeur général Direction générale des politiques intergouvernementales et budgétaires
06-04 06-05	Ottawa	Rencontre du Comité de travail sur la péréquation	2 079,36	Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Dea, Christian	Directeur Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
06-15	Ottawa	Rencontre des ministres des finances	418,75	Albert, Mario	Directeur général Direction générale des politiques intergouvernementales et budgétaires
			<sup>2</sup>	St-Gelais, Jean	Sous-ministre associé Ministère des Finances
06-13 06-17	Whitehorse/ Vancouver	Réunion du comité fédéral-provincial sur la fiscalité	1 485,70	Meunier, Luc	Sous-ministre adjoint Politiques fiscales
06-17	Ottawa	Réunion du comité fédéral-provincial sur l'immigration	896,00	Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
06-11 06-18	Vancouver	Rencontre fédérale-provinciale sur la fiscalité	2 362,90	Bergeron, Paul Jr	Fiscaliste Service des impôts
06-28 06-30	Winnipeg	Réunion du sous-comité sur la péréquation	3 759,40	Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Albert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Dea, Christian	Directeur Analyse des politiques fédérales-provinciales
08-23 08-25	Ottawa	Groupe de travail sur la péréquation	2 419,49	Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
				Lapointe, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse des politiques fédérales-provinciales



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
09-20 09-22	Ottawa	Réunion du sous-comité sur la péréquation	2 121,06	Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Lapointe, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Albert, Mario	Directeur Bureau du Directeur général adjoint aux politiques intergouvernementales et budgétaires
09-22 09-25	Ottawa	Symposium sur les taxes et la consommation	960,56	Gagné, Chantal	Fiscaliste Service des taxes
09-28	Toronto/ Calgary	Présentation : Institut des Fonds d'investissement du Canada et Réunion fédérale-provinciale sur la péréquation	3 309,87	St-Gelais, Jean	Sous-ministre associé Politiques fiscales et budgétaires & Politiques et institutions financières
09-28 09-30	Calgary	Réunion du Comité sur les arrangements fiscaux	11 908,99	Fournier, Éric	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Séguin, Marc	Directeur Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Boisvert, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Albert, Mario	Directeur Bureau du Directeur général adjoint aux politiques intergouvernementales et budgétaires
09-29 10-04	Calgary	Rencontre sur la réforme fédérale-provinciale des régimes de pension (RPC -- RRQ)	1 431,06	Huppé, Réjean	Économiste Direction générale du développement et suivi des politiques économiques

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
10-04 10-05	Ottawa	Réunion fédérale-provinciale sur le rapport McKay dans le secteur financier	2 242,24	Legault, André	Directeur Direction des Politiques et institutions financières
				Lalancette, Maurice	Analyste Direction des Politiques et institutions financières
				Rhéaume, Pierre	Analyste Direction des Politiques et institutions financières
10-06	Ottawa	Rencontre fédérale-provinciale sur les questions économiques et financières (Livre vert)	563,76	St-Pierre, Richard	Agent de recherche et planification socio-économique Analyse budgétaire et prévisions financières
10-06 10-07	Ottawa	Sous-comité des questions économiques et financières du Comité permanent des fonctionnaires	2 119,55	Dionne, Michel	Économiste Direction générale du développement & suivi des politiques économiques
				Séguin, Marc	Directeur Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Lapointe, Mario	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
10-16	Ottawa	Rencontre des sous-ministres des finances	2 027,96	St-Gelais, Jean	Sous-ministre associé Politiques fiscales et budgétaires & politiques et institutions financières
				Séguin, Marc	Directeur Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
				Albert, Mario	Directeur Bureau du Directeur général adjoint aux politiques intergouvernementales et budgétaires
10-17 10-19	New York	Colloque sur la crise économique mondiale	1 452,90	Ouellet, Yves	Économiste Direction de la conjoncture internationale et financière

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
10-20 10-22	Ottawa	Réunion du sous-comité sur la péréquation	581,31	Séguin, Marc	Directeur Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
10-10 10-22	France	Rencontre avec des entreprises françaises (CDTI) concernant le multimédia	9 925,91	Meunier, Luc	Sous-ministre adjoint Politiques de taxation
				Paquin, Gilles	Directeur Politiques de taxation
10-21 10-22	Winnipeg	Réunion fédérale-provinciale des ministres des Finances	<sup>2 3</sup> 155,50	St-Gelais, Jean	Sous-ministre associé Politiques fiscales et budgétaires & politiques et institutions financières
			<sup>2 3</sup>	Séguin, Marc	Directeur Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
			<sup>2 3</sup>	Lacombe, Annie	Technicienne en administration Bureau du sous-ministre adjoint aux politiques fiscales et budgétaires & politiques et institutions financières
10-29 10-30	Toronto	Conférence sur la stratégie pour la réduction de l'impôt du Canada	1 142,88	Girard, Brian	Économiste Politiques de taxation
11-02 11-03	Toronto	Forum sur les marchés financiers	1 098,95	Legault, André	Directeur Direction des politiques et institutions financières
11-09 11-10	Toronto	Comité fédéral-provincial sur la fiscalité	2 080,51	Meunier, Luc	Sous-ministre adjoint Politiques fiscales
				Bergeron, Paul Jr	Fiscaliste Politiques fiscales
11-13	Ottawa	Forum sur l'Union sociale	682,00	Valois, Denis	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'analyse des politiques fédérales-provinciales
11-16 11-17	Toronto	Comité fédéral-provincial sur la fiscalité	1 134,90	Ducharme, Éric	Fiscaliste Politiques de taxation

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
12-09 12-13	Dallas/ Miami	Rencontre avec les responsables de la gestion des zones dérogatoires sur les sites aéroportuaires	4 064,83	Pérodeau, Christian	Fiscaliste Politiques fiscales et budgétaires
01-14 01-15	Ottawa	Réunion fédérale-provinciale des sous-ministres des Finances	847,57	St-Gelais, Jean	Sous-ministre associé Politiques fiscales et budgétaires & Politiques et institutions financières
01-16 01-20	Victoria	Groupe de travail sur la répartition des affaires entre les provinces	2 409,29	Bergeron, Paul Jr  Cloutier, Michel	Fiscaliste Politiques fiscales et budgétaires  Fiscaliste Politiques fiscales et budgétaires
01-21 01-22	New York	Visite de M. Landry avec des représentants financiers à New York	<sup>2</sup> 1 716,06  <sup>2</sup>  <sup>2</sup>  <sup>2</sup>	Lacombe, Annie  Landry, Martin  St-Gelais, Jean  Legault, André	Technicienne Bureau du sous-ministre adjoint aux Politiques fiscales et budgétaires  Fiscaliste Service des Impôts  Sous-ministre associé Politiques fiscales et budgétaires  Directeur Direction des politiques & institutions financières
01-23	New York	Exposition Multi-Média BCDTI (Canapple)	1 128,58	Deschamps, Mario	Analyste-Conseil BCDTI
01-29 02-14	Paris\ Cannes	Rencontre avec des entreprises françaises et Congrès sur le Marché international des programmes interactifs (MILIA)	5 824,50	Paquin, Gilles	Directeur Politiques de taxation
02-03	Ottawa	Rencontre avec les clients pour le CDTI Multi-Média	138,95	Parent, André	Coordonnateur Bureau du centre de développement des technologies de l'information (BCDTI)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
02-07 02-14	Cannes	Congrès sur le Marché international des programmes interactifs (MILIA)	3 072,56	Parent, André	Coordonnateur Bureau du centre de développement des technologies de l'information (BCDTI)
02-19	Ottawa	Réunion fédérale-provinciale sur les politiques du secteur financier	1 048,75	Legault, André	Directeur Direction des Politiques et institutions financières
				Lalancette, Maurice	Analyste Direction des Politiques et institutions financières
				Rhéaume, Pierre	Analyste Direction des Politiques et institutions financières
<b>Pr.01-Él.02</b>					
04-30	Ottawa	Rencontre avec les représentants du Conference Board du Canada	580,46	Czekalski, Henri	Agent de recherche et planification socio-économique Conjoncture québécoise et canadienne
05-27 05-31	Ottawa	Congrès de l'Association canadienne économique	868,92	Faucher, Guy	Économiste Conjoncture québécoise et canadienne
06-23	Ottawa	Rencontre fédérale-provinciale sur le régime de pension du Canada	1 290,62	Harvey, Gérard	Directeur général adjoint Politiques économiques
				Huppé, Réjean	Économiste Direction générale des politiques économiques
12-09 12-13	Dallas\ Miami	Rencontre avec les responsables de la gestion des zones dérogatoires sur les sites aéroportuaires	7 175,84	Assayag, Abraham	Sous-ministre adjoint Politiques économiques
				Bienvenue, Daniel	Directeur Direction de la conjoncture canadienne québécois

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
11-24 12-04	Irlande/Liège	Rencontre avec les responsables de la gestion des zones dérogatoires sur les sites aéroportuaires	9 634,38	Assayag, Abraham	Sous-ministre adjoint Politiques économiques
<b>Pr. 02-E1. 01</b>				Bienvenue, Daniel	Directeur Direction de la conjoncture canadienne québécois
05-22 05-27	Halifax	Participation aux ateliers de l'Institut de la gestion financière du secteur public	420,56	Chouinard, Norbert	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de l'organisation financière
10-04 10-07	Ottawa	Rencontre annuelle avec les gestionnaires d'encaisse et 16 <sup>e</sup> conférence de l'Association de gestion de trésorerie du Canada (TMAC)	1 953,10	McCollough, Bob	Directeur général Direction générale de la gestion de l'encaisse et de la dette publique
				Lessard, Carl	Agent de recherche et planification socio-économique Direction des prévisions et de la gestion du service de la dette
<b>Crédits permanents</b>					
04-02 04-03	New-York	Rencontre avec des investisseurs (Visite du Ministre)	<sup>2</sup> 3 438,40	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Ministère des Finances
			<sup>2</sup>	Corriveau, Andrée	Conseillère politique Cabinet du Ministre des Finances
			<sup>2</sup>	Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
			<sup>2</sup>	Leblanc, Marcel	Sous-ministre associé Politiques et opérations financières Ministère des Finances
			<sup>2</sup>	Simoneau, Gaston	Agent de recherche et planification socio-économiques Direction des marchés de capitaux

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
04-14 04-16	New-York	Séminaire Euromoney sur l'Euro	2	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
			2	Vézina, Langis	Garde du corps Cabinet du Ministre des Finances
05-01 05-17	Londres, Hambourg, Vienne, Rome, Milan, Francfort, Berlin Zurich, Paris, Bâle	Tournée des milieux financiers	2 539,81	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
06-17	Toronto	Rencontre Placements Épargne Canada – Conférence à l'International Swap & derivatives association Inc.	57 947,98	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Ministère des Finances
				Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
				Leblanc, Marcel	Sous-ministre associé Politiques et opérations financières Ministère des Finances
				Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
				Simoneau, Gaston	Agent de recherche et planification socio-économiques Direction des marchés de capitaux
				Corriveau, Andrée	Conseillère politique Cabinet du Ministre des Finances
				Hubar Meunier, Éric	Conseiller politique Cabinet du Ministre des Finances
				Noël de Tilly, Hugues	Direction de l'émission des emprunts Ministère des Finances

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
07-06 07-11	Victoria	Réunion fédérale-provinciale des responsables des emprunts et de la gestion de la dette	14 593,51	Simoneau, Gaston	Agent de recherche et planification socio-économiques Direction des marchés de capitaux
07-07 07-10				Beaudet, Michel	Directeur des opérations de trésorerie Ministère des Finances
				Gouin, Pierre	Directeur de la planification financière Ministère des Finances
07-07 07-14				Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
09-03 09-11	Londres Édimbourg, Paris, Munich et Francfort	Tournée de promotion auprès des Centres financiers internationaux	36 540,69	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Ministère des Finances
				Maltais, France	Conseiller politiques Cabinet du Ministre des Finances
				Vézina, Langis	Garde du corps Cabinet du Ministre des Finances
				Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
				St-Gelais, Jean	Sous-ministre associé Politiques fiscales et budgétaires
10-04 10-06	Ottawa	Réunion à l'Association de gestion de trésorerie du Canada (TMAC)	639,10	Houle, Ghislain	Arbitragiste de change étranger Direction des opérations de trésorerie
11-13	Toronto	Rencontre avec les banquiers de l'Industrial Bank of Japan, Sakura, San Paolo IMI	1 143,00	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
11-19 11-21	Milan	Rencontre avec les banquiers de la banque San Paolo IMI	9 858,20	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
				Simoneau, Gaston	Agent de recherche et planification socio-économiques Direction des marchés de capitaux



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
11-30 12-01	New-York	Rencontre avec des représentants de maisons de courtage	2 158,17	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
01-21 01-22	New-York	Rencontre avec des représentants de maisons de courtage	2 088,46	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement
02-04	Toronto	Réunion avec les membres de l'International Swap & derivatives association Inc. et rencontre avec des représentants de l'Ontario Financing Authority	959,85	Noël de Tilly, Hugues	Direction de l'émission des emprunts Ministère des Finances
<b>Pr. 03 -ÉL. 01</b>					
08-15 08-19	Edmonton	Conférence annuelle des Contrôleurs	1 487,51	Fiset, André	Contrôleur des finances Ministère des Finances
10-07 10-08	Halifax	Rencontre avec le Contrôleur de la Nouvelle-Écosse sur le lancement du projet de gestion intégrée des ressources (GIRES)	<sup>2</sup> 757,34	Fiset, André	Contrôleur des finances Ministère des Finances
			<sup>2</sup>	Bédard, Adrien	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de la planification opérationnelle Contrôleur des finances
			<sup>2</sup>	Côté, Christiane	Directrice Direction de la planification opérationnelle Contrôleur des finances
<b>Pr.03-Él.02</b>					
10-07	Halifax	Rencontre avec le Contrôleur des finances de la Nouvelle-Écosse sur le lancement du projet de gestion intégrée des ressources (GIRES)	<sup>2</sup> 202,30	St-Onge, Guy	Directeur général Direction générale des systèmes d'information Contrôleur des finances
<b>Pr.03-Él.03</b>					
04-24	Chicago	Participation au "Computer Audit, Control & Securities Conference" en regard du projet de refonte des systèmes SAGIP et SYGBEC.	4 148,97	Lambert, Michel	Vérificateur des techniques informatiques Contrôle des systèmes en développement et centraux

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
08-15 08-19 Pr. 05-Él. 01	Edmonton	Conférence des Contrôleurs des finances des provinces canadiennes	1 384,05	Savard, Jean-Claude	Contrôleur adjoint et Directeur général – contrôle et vérification Ministère des Finances
04-27 04-28	Ottawa	Réunion de la Commission MILLS - Suivi des travaux	158,62	Maltais, France	Conseiller politique Cabinet du Vice-Premier Ministre
05-04 05-07	Ottawa	Réunion de la Commission MILLS - Suivi des travaux	158,62	Maltais, France	Conseiller politique Cabinet du Vice-Premier Ministre
05-11 05-14	Ottawa	Réunion de la Commission MILLS - Suivi des travaux	158,62	Maltais, France	Conseiller politique Cabinet du Vice-Premier Ministre
06-15	Ottawa	Rencontre des ministres des Finances	<sup>2</sup>	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Ministère des Finances
06-24 06-27	Charleston (Caroline du Sud)	Participer au 23 <sup>e</sup> congrès annuel du « National Association of State Treasurers »	2 032,78	Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
07-31	Toronto	Conférence sur l'uniformisation du droit dans le domaine des valeurs mobilières	1 135,95	Leroux, Éric	Avocat Direction des Politiques et institutions financières
08-05 08-07	Saskatoon	Rencontre des Premiers ministres	1 603,50	Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
08-21 08-30	Argentine	Congrès sur les finances publiques	5 001,48	Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
10-16	Ottawa	Réunion fédérale-provinciale des sous-ministres des Finances	684,48	Godbout, Gilles	Sous-ministre Ministère des Finances
10-21 10-22	Winnipeg	Réunion fédérale-provinciale des ministres des Finances	<sup>2</sup>	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Ministère des Finances

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
			<sup>2</sup> 195,65	Corriveau, Andrée	Directrice de Cabinet Cabinet du Ministre des Finances
11-24 12-02	Londres\ Liège	Rencontre avec les responsables de la gestion des zones dérogatoires sur les sites aéroportuaires	3 737,13	Demers, Alain	Directeur Politiques fiscales
01-21 01-22	New York	Rencontre de M. Landry avec des représentants financiers de New York	<sup>2</sup> 1 510,92	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Ministère des Finances
			<sup>2</sup>	Taillon, Joanne	Technicienne Bureau du Sous-ministre des Finances
			<sup>2</sup>	Godbout, Gilles	Sous-ministre des Finances
			<sup>2</sup>	Laquerre, Paule	Agente d'information Direction des communications
01-26 02-03	Paris	Conférence de presse de M. Landry pour faire la promotion de l'industrie du Multi-média au Québec	4 798,42	Bernard Landry	Vice-premier ministre Ministères des Finances
				Laquerre, Paule	Agente d'information Direction des communications
				Andrée Corriveau	Conseillère politique Cabinet du Ministre des Finances
				Claude Sicard	Directeur Direction des communications
<b>Pr. 07-Él. 01</b>					
04-07	Ottawa	Symposium de Statistique Canada	542,48	Caouette, Lorraine	Agent de recherche et planification socio-économique Bureau de la statistique du Québec

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
04-20 04-21	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur le sous-dénombrement	<sup>4</sup> 1 540,82	Dionne, Claude	Directeur Direction des statistiques socio-démographiques
				Thibault, Normand	Agent de recherche et planification socio-économique Direction des statistiques socio-démographiques
				Courtemanche, Robert	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de la méthodologie
05-04 05-06	Ottawa	Comité fédéral-provincial – politique sur la statistique	852.73	Dionne, Claude	Directeur Direction des statistiques socio-démographiques
05-04	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur les statistiques sociales	<sup>4</sup> 15.75	Nobert, Yves	Agent de recherche et planification socio-économique
05-18 05-22	Ottawa	Symposium sur enquête longitudinale	1 639,63	Des Groseilliers, Lyne	Agente de recherche et planification socio-économique
				Caouette, Lorraine	Agent de recherche et planification socio-économique Bureau de la statistique du Québec
05-24 05-27	Ottawa	Conférence sur les petites entreprises	765.06	Bernier, Serge	Directeur Direction des s tatistiques sur les industries
06-17 06-19	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur la démographie	<sup>4</sup> 1 459,87	Dionne, Claude	Directeur Direction des statistiques socio-démographiques
				<sup>4</sup> Thibault, Normand	Agent de recherche et planification socio-économique Direction des statistiques socio-démographiques
				Courtemanche, Robert	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de la méthodologie
06-28 07-03	Ottawa	Conseil de l'état civil du Canada	689.45	Lachapelle, Jean	Agent de recherche et planification socio-économique Direction des statistiques socio-démographiques
08-26 08-27	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur la démographie	1 960,09	Courtemanche, Robert	Agent de recherche et planification socio-économique Direction de la méthodologie

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
08-27 08-28	Ottawa	Réunion sur les statistiques manufacturières	332.53	Thibault, Normand	Agent de recherche et planification socio-économique Direction des statistiques socio-démographiques
				Dionne, Claude <sup>4</sup>	Directeur Direction des statistiques socio-démographiques
09-20 09-22	Ottawa	Conférence fédérale-provinciale sur les statistiques agricoles	549.29	Brien, Jean-Sébastien	Agent de recherche et planification socio-économique
				Bernier, Serge	Directeur Direction des s tatistiques sur les industries
10-14 10-15 10-16	Ottawa	Conférence fédérale-provinciale sur le travail	30.25	Bernier, Serge	Directeur Direction des s tatistiques sur les industries
				Asselin, Suzanne <sup>4</sup>	Agente de recherche et planification socio-économique
10-15 10-16	Ottawa	Comité fédéral-provincial de la statistique du secteur public et des comptes économiques	411,04	Courchesne, Camille	Directeur Direction des comptes économiques
				Barbeau, Richard	Agent de recherche et planification socio-économique Direction des comptes économiques
10-26 10-28	Ottawa	Rencontre avec les spécialistes des technologies de l'information de Statistique Canada sur divers sujets	1 224,28	Gauthier, Michel	Directeur Direction de l'informatique
				Giguère, Annie	Analyste de l'informatique et des procédés administratifs
10-29 10-31	Ottawa	Colloque sur la qualité et les niveaux de vie au Canada	1153.53	Amiot, Patrick	Analyste de l'informatique et des procédés administratifs Direction des technologies de l'information
				Jean, Sylvie	Agente de recherche et planification socio-économique
11-15 11-17	Ottawa	Conférence sur les statistiques des entreprises et réunion sur divers sujets	667.14	Bernier, Serge	Directeur Direction des s tatistiques sur les industries

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
11-17 11-18	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur la diffusion des données	780,79	Gauthier, Michel	Directeur Direction de l'informatique
				Baribeau, Denis Asselin, Romuald	Directeur général adjoint Directeur Direction de la géostatistique et de l'information
11-24	Ottawa	Rencontres d'information à Statistique Canada sur le tableau Entrée-Sortie	1 182,10	Lainesse, Line	Agente de recherche et planification socio-économique
				Nguyen, Van Phu	Agent de recherche et planification socio-économique
12-03 12-13	Lyon-France	Présentation d'un exposé sur le choix du nom de famille au Québec devant les participants au colloque organisée par le Centre d'étude et d'échange entre le Rhône et le Québec (Centre Jacques Cartier)	981.30	Duchesne, Louis	Agent de recherche et planification socio-économique
01-21 01-23	Ottawa	Conférence fédérale-provinciale sur les comptes satellites du tourisme	961.89	Courchesne, Camille	Directeur Direction des comptes économiques
02-09	Ottawa	Formation sur le logiciel Beyond 20/20	1 173,70	Giguère, Annie Caron, Marcel	Analyste de l'informatique et des procédés administratifs Agent de recherche et planification socio-économique

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1998					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COÛT	NOM	TITRE
12-14 12-15	Toronto	Participer à une réunion convoquée par « Partenaires pour l'investissement au Canada » (Industrie Canada et Affaires étrangères), à laquelle sont aussi invités des représentants de toutes les provinces, pour discuter du projet fédéral d'un site internet spécialisé à l'intention des cabinets-conseil américains en sélection de sites.	1 085,96	Courchesne, Camille	Directeur Direction des comptes économiques

1999-04-20

<sup>1</sup> Retour avec avion nolisé  
<sup>2</sup> Avion du gouvernement  
<sup>3</sup> Coût du logement facturé au Ministère  
<sup>4</sup> Transport : Avion payé par Statistique Canada

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>QUESTION 4 - Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels.</b>					
<b>PROJET</b>	<b>BUTS</b>	<b>AGENCE</b>	<b>MÉDIA</b>	<b>1998-1999 Dépenses</b>	<b>1999-2000 Prévisions</b>
Placements Québec*	Faire la promotion des divers produits financiers	Bleu Blanc Rouge	Télévision	1 178 015,31 \$	1 500 000,00 \$
			Radio	515 011,47 \$	500 000,00 \$
			Imprimés	2 211 520,56 \$	2 500 000,00 \$
			Médias communautaires	91 262,01 \$	95 000,00 \$
Candidatures	Appel de candidatures Direction du personnel	Agence gouvernementale de placement média	Imprimés	11 851,73 \$	12 000,00 \$
Avis de rachat*	Avis de rachat	Agence gouvernementale de placement média	Imprimés	4 680,00 \$	9 000,00 \$
BCDTI	Faire connaître les BCDTI	Agence gouvernementale de placement média	Imprimés	5 639,04 \$	20 000,00 \$
Gestion de placement-média par le ministère des Relations avec les citoyens et Immigration	Honoraires Professionnels 2,5%	Agence gouvernementale de placement média		98 167,95 \$	100 000,00 \$

\* Crédits permanents



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>QUESTION 4 - Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels.</b>					
<b>PROJET</b>	<b>BUTS</b>	<b>AGENCE</b>	<b>MÉDIA</b>	<b>1998-1999 Dépenses</b>	<b>1999-2000 Prévisions</b>
Bureau de la statistique du Québec					
Quotient Marketing	Une page de publicité dans la brochure publiée par Communication-Québec; fonder une entreprise.		Imprimé	1 500,00 \$	
SOP Média Services	Faire paraître une annonce dans AMPQ (Annuaire distribué dans le monde de la communication).		Imprimé	500,00 \$	
ACSALF (Association Canadienne des Sociologues et Anthropologues de Langue Française)	Dépliant - D'une génération à l'autre : dans le Bulletin de l'Association novembre 1998.		Imprimé	125,00 \$	

\* Crédits permanents

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 5 - Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1998-1999

	1998-1999 Dépenses
A) Liste et coûts	
-Somnibus REER 97	4 950,00 \$
-Notoriété publicitaire campagne OEQ 98 (Placements Québec)	5 750,00 \$
-Notoriété publicitaire campagne OTF Automne 98 (Placements Québec)	15 460,00 \$
-Notoriété publicitaire campagne REER 99	15 460,00 \$
-Somnibus REER 98	4 455,00 \$
-Somnibus FERR 98	4 455,00 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 6 -** Études commandées par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

Cette réponse est donnée à la question 7.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
01-01	Serge Goudreau	Fournir ses services à titre d'expert en archives pour effectuer des travaux relatifs aux institutions financières	21 000,00	Négocié
	Peter Kresl	Réalisation d'une étude ayant pour objectif de mettre au point un indicateur de la compétitivité des agglomérations urbaines pour comparer Montréal avec Toronto, Vancouver et 29 régions métropolitaines des États-Unis	21 500,00	Négocié
	Pierre-Paul Proulx	Réalisation d'une étude ayant pour objectif de mettre au point un indicateur de la compétitivité des agglomérations urbaines pour comparer Montréal avec Toronto, Vancouver et 29 régions métropolitaines des États-Unis	24 500,00	Négocié
	Jean Larin	Conseiller le gouvernement dans son plan de communication des programmes multimédia	24 950,00	Négocié
	Communications Tsunoda International	Traduction d'un texte sur les CDTI en langue japonaise	996,30	Négocié
	Roselyne Turcotte	Fournir ses services à titre de chercheuse et de sémioticienne pour effectuer des travaux relatifs aux Institutions financières	24 000,00	Négocié
	Mas Informatiques	Développer une application permettant d'assurer le suivi des demandes et l'évolution des dossiers de participation aux mesures CDTI	6 300,00	Négocié
02-01	Marcel Gosselin	Conseiller le Ministère dans l'analyse et l'orientation des diverses stratégies et modalités d'une réforme des conventions comptables du gouvernement.	18 000,00	Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
02-01	Centre des techniques de l'information inc.	Acquisition d'une banque de 350 heures pour la saisie massive de données	4 550,00	Négocié
	S Q Liaison	Acquisition d'une banque de (7) jours pour l'utilisation des services conseils, du dépannage ou des travaux d'entretien sur le logiciel de base de données SYBASE	9 100,00	Négocié
03-01	CDI Services de formation aux entreprises	Formation de personnel au Contrôleur des finances en informatique	4 526,00	Négocié
	Groupe Informission	Accompagnement sur les outils et bases de données IDMS et CULPRIT	1 950,00	Négocié
03-02	C.P.U. Service Inc.	Service d'entretien de cinq (5) imprimantes Lexmark	940,00	Négocié
	Services d'imagerie Xébec Inc.	Services auxiliaires en informatique ayant pour objet de reproduire des microfiches à partir de rubans magnétiques	15 000,00	Appel d'offre sur invitation
	Caron, Bélanger, Ernst & Young	Fournir l'expertise dans l'organisation générale reliée à la mise en place d'un progiciel intégré des ressources au gouvernement du Québec	9 000,00	Négocié
	C.P.U. Service inc.	Service d'entretien de 5 imprimantes Lexmark	1 092,00	Négocié
04-01	Pierre Laroche	Orientation du développement et l'implantation du modèle requis pour la gestion intégrée du Service de la dette	14 000,00	Négocié
05-01	Matthieu Baudeau	Stage suite à une entente avec l'Association franco-qubécoise du secteur Jeunesse des formations politiques	1 200,00	Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
05-01	Desroches Ferland Conseils	Assister le Ministre dans les négociations avec les promoteurs et autres intervenants pour faciliter la conclusion d'investissements majeurs tels que GM Kenworth, Owens Corning, véhicules routiers et autres.	8 000,00	Négocié
	Gendreau Communications	Recherche d'un concept, la rédaction de textes, la conception d'une maquette et le soutien à la production d'un document-synthèse de la stratégie économique du Québec	9 500,00	Négocié
	Groupe Medium	Révision structurelle et graphique du site WEB du Ministère	9 999,00	Appel d'offre sur invitation
	Gilbert Lalonde	Conseiller le Ministère dans le cadre de la Commission parlementaire sur le projet de Loi 188	3 500,00	Négocié
	Matteau Parent	Création et réalisation de pages couvertures, de pages publicitaires, de brochures, de dépliants et d'autres documents du Ministère	9 900,00	Appel d'offre sur invitation
	Multi-action (Unik)	Développer le site WEB du BCDTI et le mettre à jour mensuellement	3 000,00	Négocié
	Pierre Ouellette	Rédaction d'un texte portant sur l'évaluation de la rente économique comme mesure de capacité fiscale dans le cadre du programme de péréquation	3 600,00	Négocié
	André Aubin	Réalisation d'une étude visant à établir la pertinence d'inclure les activités de trésorerie comme étant admissibles aux fins des mesures fiscales	10 900,00	Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
05-01	Dialangue	Traduction de divers documents	9 900,00	Négocié
	Alison McGain	Traduction de divers documents	9 900,00	Négocié
	René Ouellette	Dispenser des sessions de formation en communication orale sur « L'art de s'exprimer »	1 020,00	Négocié
	Production du Prêt-à-rire	Monologue de son répertoire à l'occasion de la Journée internationale des femmes	750,00	Négocié
	Les Services de gestion Quantum ltée	Service de personnel de secrétariat	10 000,00	Appel d'offre sur invitation
	Idées au Cube Inc.	Produire des supports infographiques et assumer la coordination technique lors d'événements	8 882,00	Négocié
07-01	CNW Québec Inc.	Transmission de communiqués de presse	5 100,00	Soumission
	Communication Démo Inc.	Service de revues de presse écrite	4 100,00	Soumission
	Composition Orléans Inc.	Services professionnels en arts graphiques	1 520,50	Négocié
	Compro Communications Inc.	Message téléphonique mise en attente	1 320,00	Négocié
	CSA Recherche Ltée	Maintenance du logiciel d'aide au développement, soit pour la modélisation des données et des traitements « Silverrun »	1 662,75	Négocié
	ENAP	Formation à la gestion gouvernementale	750,00	Négocié
	Gespro Informatique Inc.	Services de consultation sur l'utilisation des produits oracle	16 380,00	Soumission

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
07-01	Informatique Multi-Hexa Inc.	Cours de perfectionnement micro-informatique	1 397,24	Négocié
	Informatique Proformat Inc.	Cours de perfectionnement micro-informatique	3 701,10	Négocié
	Martin International	Location d'espace pour le Salon Le Monde des Affaires	2 500,00	Négocié
	Réseau Internet Québec	Connexion au réseau	5 560,00	Négocié
	Sécurité-Control	Réparation et modifications du contrôle d'accès	631,70	Négocié
	SLM Inc.	Entretien des micros	7 726,00	Soumission
	Xerox	Location et tirages de copies - frais mensuels - 5 appareils	10 900,00	Soumission
	Sel d'Argent	Services professionnels en arts graphiques	601,00	Négocié
	Services linguistiques Micheline Lampron	Révision linguistique (plusieurs contrats)	1 095,00	Négocié
	Les Textes impeccables Inc.	Révision linguistique (plusieurs contrats)	1 375,00	Négocié
	Monsieur Christian Savard	Services professionnels de production de 51 cartes thématiques	1 900,00	Négocié
	Monsieur Jacques Grah	Services professionnels d'analyste en informatique	11 000,00	Négocié
Fonds B.S.Q.	Réseau interordinateurs scientifique québécois Inc.	Frais de connectivité Internet (BDIP).	14 300,00	Négocié (fournisseur unique)



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
Fonds B.S.Q.	Réseau interordinateurs scientifique québécois Inc.	Hébergement d'un serveur nécessaire à la diffusion de données (BDIP).	15 000,00	Négocié (fournisseur unique)
	Gespro Informatique Inc.	Utilisation du modèle intersectoriel (études d'impact).	11 120,50	Négocié (CT 175626)
	SOM	Rappels téléphoniques (Enquête sur le verglas).	17 472,70	Soumission
	Softran	Traduction de la vitrine promotionnelle Internet (BDIP). (3 factures)	3 466,66	Soumission
	Traductions Terrance Hugues Inc.	Traduction d'un site WEB (BDIP). (2 factures)	7 261,56	Négocié
	Louis-Paul Rivest	Consultant sur les méthodes d'estimation de la population.	4 518,00	Négocié
	Christian Genest	Consultant sur les méthodes d'estimation de la population.	4 500,00	Négocié
	Université de Montréal	Consultant sur les méthodes d'estimation de la population.	4 260,41	Négocié
	INRS	Consultant sur les méthodes d'estimation de la population.	15 000,00	Négocié
	Statplus	Consultant sur les méthodes d'estimation de la population.	4 500,00	Négocié
	Les Éditions Laliberté Inc.	Achat de données (BDIP). (3 contrats)	18 697,44	Négocié
	Statistique Canada	Achat de données. (32 contrats)	98 274,00	Négocié
	Polk Canada Marketing Services Inc.	Achat de données. (1 contrat)	2 200,00	Négocié
	Corporate Resources Group	Achat de données (BDIP). (1 contrat)	11 739,14	Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
Fonds B.S.Q.	Standard & Poor's DRI	Achat de données (BDIP). (1 contrat)	1 560,00	Négocié
	Renouf	Achat de données (BDIP). (2 contrats)	1 177,00	Négocié
	Denise Paré (Médiapole)	Recherche de photos (BDIP).	5 000,00	Négocié
	Université du Québec à Montréal	Achat de cartes géographiques (BDIP).	9 650,00	Négocié
	Agence Stock Photo	Droits d'utilisation de photographies (BDIP).	1 500,00	Négocié
	La Presse	Photos pour le site Internet (BDIP).	1 170,00	Négocié
	Régie de l'assurance-maladie du Québec	Développement informatique (Enquête sur les services de garde).	11 056,34	Négocié
	Dicom Express Inc.	Service de messagerie. (plusieurs petites factures)	2 929,45	Soumission
	Ixmédia Inc.	Création et duplication d'un CD-ROM.	4 465,00	Négocié
	Imprimerie Le Renouveau (1988) Inc.	Impression de questionnaires (1 contrat) et impression de publications (1 contrat).	1 282,00	Soumission
	AGMV Marquis Imprimeur Inc.	Impression de publications (2 contrats).	15 034,00	Soumission
	Imprimerie Leroy-Audy	Impression de publications (2 contrats).	2 230,00	Soumission
	Les Impressions Stampa	Impression de publications (5 contrats).	6 085,00	Soumission
	CEFRIO	Conception d'un questionnaire.	8 100,00	Négocié
	Imprimerie Laurentide	Impression de publications (1 contrat).	2 120,00	Soumission
	Imprimerie Reproduction Québec Inc.	Impression de publications (7 contrats)	6 810,00	Soumission

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
Fonds B.S.Q.	Moore	Impression de formulaires (4 contrats)	19 615,01	Soumission
	Formules d'Affaires Modernes	Impression de formulaires (4 contrats)	17 220,00	Soumission
	Formulogic	Impression de formulaires (2 contrats)	6 871,00	Soumission
	Composition Orléans Inc.	Réalisation de photogravures et compositions particulières (18 factures).	4 655,00	Négocié
	Devcorp Inc.	Ventilation et éclairage supplémentaire.	4 952,30	Négocié
	MDR Telemanagement Limited	Soutien annuel/contrat de prolongation de garantie du système de télégestion.	1 170,00	Négocié
	Service logique Microtec	Entretien réseau/micro	1 582,00	Soumission
	Martin International	Location d'un kiosque pour le Salon du Monde des Affaires (BDIP).	2 500,00	Négocié
	Sécurité-Control	Entretien et installation de système de sécurité des portes.	1 691,30	Négocié
	UMRCQ	Location d'un kiosque pour le Salon Affaires Municipales.	1 850,00	Négocié
	SCHL	Achat de données (BDIP). (1 contrat)	7 908,00	Négocié (fournisseur unique)
	CCH Canadienne Ltée	Achat de données (BDIP) (3 contrats)	1 071,00	Négocié
	CGI Inc.	Accès Cansim (BDIP)	7 776,40	Négocié
	Cerno Research Inc.	Achat de données (BDIP) (1 contrat)	1 998,00	Négocié

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

 QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
Fonds B.S.Q.	ERI Economic Research Institute	Achat de données (BDIP) (1 contrat)	1 074,31	Négocié
	Diana Cline	Service de traduction (7 contrats)	1 515,25	
	Graphiscan Info-Média Inc.	Réalisation d'un cédérom - Modèle intersectoriel	9 940,00	Négocié
	Imprimerie Bergemont Inc.	Impression d'un questionnaire	1 377,00	Soumission
	Imprimerie La Renaissance	Impression de publications (2 contrats) et impression de formulaires (2 contrats)	5 845,00	Soumission
	Conrad Allard Imprimerie	Impression de publications (2 contrats)	2 064,00	Soumission
	Parallèle Communication	Élaboration d'une plateforme graphique pour les couvertures des publications	2 200,00	Négocié
	Xerox Canada Inc.	Location de photocopieurs	1 450,86	Soumission
	Technologies Silverrun Ltée	Programme de maintenance annuelle des modules Silverrun	1 662,75	Négocié
	Research Triangle Institute	Renouvellement annuel de la licence SAS	3 028,41	Négocié
	Graphiscan	Assistance technique - conception d'un cédérom	750,00	Négocié

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Fonds du Bureau de la statistique du Québec

**QUESTION 8 -** Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1998, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat

Nom	Objet	Montant initial	Surplus	Raison
Graphiscan Info-Média inc.	Réalisation d'un Cédérom – Modèle intersectoriel	9 500,00	440,00	Modifications du format du document original

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**QUESTION 9 -** Le montant, pour l'année 1998-1999, des dépenses en photocopie, télécopie (FAX), téléphonie cellulaire, téléavertisseurs, mobilier de bureau, fournitures diverses, distributeurs d'eau de source et les remboursements en frais de transport, hébergement, repas, cours de préparation à la retraite ainsi que les dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec

	1998-1999
Photocopies	108 447,81 <sup>(1)</sup>
Télécopies	24 270,91
Téléphonie cellulaire	66 617,33
Téléavertisseurs	1 250,87
Mobilier de bureau	122 848,68
Fournitures diverses	154 939,06
Distributeurs d'eau douce	8 061,38
Frais de déplacement :	
- Frais de transport	466 517,97
- Frais de subsistance - logement	262 427,39
- Frais divers	9 831,61
<b>TOTAL:</b>	<b>738 776,97</b>
Ressourcement à la retraite	2 185,00
Dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et sessions de perfectionnement :	
- au Québec	248 120,97 <sup>(2)</sup>
- Hors Québec	12 866,87

<sup>(1)</sup> Comprend le coût de reprographie facturé par le Fonds de reprographie.

<sup>(2)</sup> Incluant les dépenses provenant du Fonds du Bureau de la statistique du Québec et du Fonds de financement et excluant les frais de déplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 10 -** Liste des véhicules fournis

Aucun

ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**QUESTION 11 -** Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1998-1999 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles et de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et le montant global payé pour ces cotisations

Nom de la corporation professionnelle	Nombre de personnes	Coût	Fonction
Aucune			



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**QUESTION 12** - Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, des communautés culturelles, des anglophones et des autochtones du ministère des Finances (Fonds du B.S.Q. et Fonds de Financement) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1998-1999

Catégorie de personnel	Hommes		Femmes		Nombre TOTAL	Personnes handicapées		Communautés culturelles		Anglophones		Autochtones		Jeunes de moins de 30 ans	
	NB	%	NB	%		NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%
Cadres supérieurs	73	91,3	7	8,7	80	1	1,3	2	2,5			1	1,3	0	0
Cadres intermédiaires	4	80,0	1	20,0	5									0	0
Professionnels	300	73,5	108	26,5	408	6	1,5	11	2,7	3	0,70	1	0,20	26	6,4
Fonctionnaires	86	28,0	221	72,0	307	2	0,7							16	5,2
Ouvriers	6	100,0	0	0	6		0							0	0
GRAND TOTAL	469	58,2	337	41,8	806	9	1,1	13	1,6	3	0,40	2	0,20	42	5,2

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 13** - Le bilan du Programme de mise à la retraite du gouvernement du Québec (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.). Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme. Indiquer les économies réalisées et les remplacements effectués

**Cette question sera répondue par le Conseil du trésor**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 14 -** Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées

Cette question sera répondue par le Conseil du trésor

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 15 - (fonctionnaires)		Exercice financier 1998-1999												
		Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	TOTAL
a)	Nombre total de jours de congé de maladie pris par le personnel	350.5	288.5	264	243.5	264	320.5	465.5	426	395	361.5	325	201.5	3 905.5
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel	1 041 h 21	1 196 h 46	1 308 h 26	741 h 51	735 h 51	1 626 h 04	1 119 h 29	1 049 h 34	752 h 43	1 006 h 07	949 h 59		11 528 h 11
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées	158 h 04	197 h 49	64 h 16	60h40	32 h 00	186 h 38	170 h 08	129 h 49	108 h 43	131 h 16	242 h 00		1 481 h 23
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées	883 h 17	998 h 57	1 244 h 10	681 h 11	703 h 51	1 439 h 26	949 h 21	919 h 45	644 h 00	874 h 51	707 h 59		10 046 h 48
c)	Nombre de jours de vacances total pris par le personnel	134.5	185	488	1 845.5	1812.5	326	138	140.5	640	199.5	77	50.5	6 037

**QUESTION 15 - (professionnels)**

Exercice financier 1998-1999

		Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	TOTAL
a)	Nombre total de jours de congé de maladie pris par le personnel	214	167	210.5	215	169	211	174.5	183	167	200.5	162	47	2 120.5
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel	751 h 25	968 h 55	1 407 h 46	713 h 13	997 h 23	2 330 h 15	1 585 h 58	1 515 h 05	932 h 25	1 994 h 13	2 188 h 45		15 385 h 22
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées	303 h 12	363 h 20	498 h 31	209 h 35	254 h 00	591 h 54	423 h 25	421 h 30	343 h 30	472 h 14	645 h 30		4 525 h 41
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées	448 h 14	605 h 58	909 h 03	503 h 39	743 h 24	1 739 h 05	1 162 h 35	1 093 h 35	588 h 55	1 521 h 59	1 543 h 14		10 859 h 41
c)	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel	176	249.5	578	2 605	2 077	383.5	186	147	737	205	170.5	43	7 517.5

**QUESTION 15 - (cadre supérieur)**

Exercice financier 1998-1999

		Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	TOTAL
a)	Nombre total de jours de congé de maladie pris par le personnel	91	92	93	98	80	62	62	59	52	56.5	65	69	879.5
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire utilisées en congé par le personnel													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées													
c)	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel	57	46	122	576.5	479	42	32.5	37.5	138.5	55.5	33		1 619.5

QUESTION 15 - (cadre intermédiaire)														
Exercice financier 1998-1999														
		Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	TOTAL
a)	Nombre total de jours de congé de maladie pris par le personnel par mois.		2	2			4.5	1	1	8		1		19.5
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées par mois.													
c)	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel par mois.	4	8.5	11	46.5	11.5	7	1.5	1	17	1			109

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>QUESTION 16 a) et d) - Évolution de l'effectif régulier par catégorie d'emploi (ministère des Finances; Fonds du B.S.Q.; Fonds de financement)</b>	
<b>Catégorie de personnel</b>	<b>31 mars 1999</b>
Cadres supérieurs	78
Cadres intermédiaires	2
Professionnels	366
Techniciens	91
Personnel de bureau	116
Ouvriers	4
<b>TOTAL</b>	<b>657</b>



**QUESTION 16 b) - Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir**

**Personnel professionnel**

<b>Année</b>	<b>Prime 5 %</b>	<b>Prime 7 %</b>	<b>TOTAL</b>
Mars 1999	6	86	92

**QUESTION 16 c) - Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie**

1998-1999	19 personnes
-----------	--------------

**QUESTION 16 f) - Ministère des Finances, Fonds du B.S.Q., Fonds de financement**

<b>Nombre de postes occasionnels</b>	<b>Nombre de personnes temporaires</b>	<b>Nombre de personnes contractuelles</b>
31 mars 1999 – 32*	Mars 1998 – 29	1998-1999 – 0

\* À ce nombre s'ajoute 63 personnes en remplacement de personnel en absence prolongée ou pour surcroît de travail.

4 personnes occasionnelles sont en emploi depuis 5 ans.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 17 -** Liste des baux pour les espaces loués par la SIQ pour l'exercice 1998-1999

Cette question sera répondue par le Conseil du trésor.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 18 -** Liste des firmes qui, en 1998-1999, louent des espaces, mise à part la SIQ

Aucune

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 19** - Liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1998-1999 spécifiquement à des firmes de communications, de recherche ou de relations publiques

Réponse donnée à la question 7.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 20 -** Liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1998-1999 et prévision du total des revenus perçus pour l'année 1999-2000

Ne s'applique pas.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### QUESTION 21- a) Liste du personnel de cabinet du ministre des Finances pour l'exercice 1998-1999

Nom	Prénom	Entrée en fonction	Départ	Titre de fonction	Port d'attache	Classification	Traitement annuel	Pers. pol. faisant partie de la fonction publique	Indemnité de départ
Bachand	Gaston	1997-04-28		Attaché politique	Sherbrooke	934-00	47 500,00		
Beaudoin	Mélanie	1997-01-20		Employée de soutien	Montréal	935-00	15 697,00		
Bégin	Nathalie	1996-09-23		Attachée politique	Québec	934-00	29 494,00		
Bernier	Raynald	1998-04-27	1998-06-30	Contractuel	Montréal		16 262,00		
Bissonnette	Jean	1996-05-06		Attaché politique	Varenes	934-00	50 000,00		
Blouin Huot	Lise	1994-10-17		Employée de soutien	Québec	935-00	39 500,00	X	
Baudeau	Mathieu	1998-09-21	1998-10-16	Contractuel	Québec		1 200,00		
Bourassa-Marois	Marie-Paule	1996-03-04		Attachée politique	Sherbrooke	934-00	36 000,00		
Bréard	Raymond	1994-09-26	1998-08-26	Directeur de cabinet	Montréal	933-00	90 000,00		
Campeau	Andrée	1994-10-28		Employée de soutien	Montréal	935-00	30 000,00		
Carlo	Lenaig	1998-01-26		Employée de soutien	Varenes	935-00	27 000,00		
Cloutier	Carl	1998-10-13		Attaché politique	Montréal	934-00	63 500,00		
Corriveau	Andrée	1996-05-06		Attachée politique	Montréal	934-00	85 000,00		
Desroches-Ferland		1998-10-01	1998-11-30	Contractuel	Montréal		8 000,00		
Duplin	Diane	1994-10-03		Attachée politique	Varenes	934-00	33 000,00		
Dupuis	Jacinthe	1996-05-06		Attachée politique	Montréal	934-00	63 500,00		

**QUESTION 21- a) Liste du personnel de cabinet du ministre des Finances pour l'exercice 1998-1999**

Nom	Prénom	Entrée en fonction	Départ	Titre de fonction	Port d'attache	Classification	Traitement annuel	Pers. pol. faisant partie de la fonction publique	Indemnité de départ
Gagné	Hélène	1996-08-12	1999-01-08	Attachée politique	Québec	934-00	45 000,00		
Goulet	Alain	1998-09-08		Attaché politique	Montréal	934-00	40 000,00		
Hardy	Denis	1998-12-16		Directeur de cabinet	Québec	933-00	90 000,00		
Laplane	Daniel	1997-08-18		Attaché politique	Québec	934-00	70 000,00		
Léal	Christina	1994-11-21	1999-01-07	Employée de soutien	Québec	935-00	32 500,00		21 720,83
Maltais	France	1996-03-14		Attaché politique	Montréal	934-00	63 500,00		
Marais	Nelly	1994-10-17		Employée de soutien	Montréal	935-00	26 000,00		
Meunier	Éric Hubar	1994-10-03	1998-07-31	Attaché politique	Québec	934-00	85 000,00		54 329,17
Morin	Odette	1994-10-03		Employée de soutien	Montréal	935-00	38 000,00		
Rochette	Édith	1996-11-25	1999-01-15	Employée de soutien	Québec	935-00	55 000,00		
Simard	Denis	1998-02-02	1999-02-26	Attaché politique	Québec	934-00	55 000,00		
Tremblay	Danielle	1994-10-03		Employée de soutien	Québec	935-00	30 000,00		
Whittom	Jacinthe	1994-11-21		Attachée politique	Québec	934-00	43 000,00	X	

b) Montant total des salaires, honoraires et contrats versés pour l'exercice 1998-1999 : **1 317 457,31 \$**

c) Nombre total d'employés au cabinet au 31 mars 1999 : **20**

d) Nombre total d'étudiants : **4**



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### QUESTION 22 - a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1998-1999

Nom	Prénom	Entrée en fonction au gouvernement	Entrée en fonction au cabinet	Date de départ	Titre de fonction	Port d'attache	Classification	Traitement annuel
BEAULIEU	Jean-Charles	1977-10-11	1996-09-30		Secrétaire du ministère	12, Saint-Louis	Cadre supérieur	85 266,00 \$
GODBOUT	Gilles	1978-03-13	1996-06-22		Sous-ministre	12, Saint-Louis	Sous-ministre	131 616,00 \$
LÉGARÉ	Jacynthe	1991-09-27	1998-10-26		Secrétaire	12, Saint-Louis	Personnel de bureau	29 842,00 \$
TAILLON	Joanne	1993-03-22	1996-11-11		Secrétaire	12, Saint-Louis	Personnel de bureau	38 959,00 \$
TREMBLAY	Angèle	1998-04-01	1998-04-01	1998-10-26	Secrétaire	12, Saint-Louis	Personnel de bureau occasionnel	33 160,00 \$

b) Montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1998-1999 : **318 843 \$**

c) Nombre total d'employés au cabinet : **4**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

<b>QUESTION 23 - Liste des sommes d'argent versées en 1998-1999 à même le budget discrétionnaire du Ministre</b>	
<b>Nom</b>	<b>Montant</b>
<b>Budget discrétionnaire du Ministre</b>	
Association communautaire d'emprunt de Montréal	3 000,00
Centraide – Secteur public	300,00
Centre d'animation pastorale La Paix-Dieu	1 000,00
Club de motoneigistes du Saguenay inc.	10 000,00
Comité de développement de Saint-Jean-de-la-Lande	5 000,00
Corporation de développement de la Vallée du Richelieu	1 000,00
Corporation des Fêtes du 325 <sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Terrebonne	2 000,00
Export Querom enr.	10 000,00
Fondation des maladies du cœur	200,00
Francofête 1999	25 000,00
Gala Excell'or Chambre de commerce de l'Abitibi Ouest	3 500,00
Gilles Rheaume, projet Institut de sociolinguistique	12 500,00
Godbout Jacques-André, projet médical en Bolivie	1 500,00
INRS-Culture & Société	5 000,00
L'Action nationale	10 000,00
La Fondation Jean Duceppe	500,00
Médecins du monde	5 000,00
Opération Nez Rouge, Contrecoeur-Varennnes	300,00
Parlement Jeunesse de l'Estrie	250,00
Société de développement Angus	500,00
Société québécoise de science politique	5 000,00
<b>Budget discrétionnaire du Ministère</b>	
Ne s'applique pas.	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

<b>QUESTION 24 - Liste des crédits périmés par programme et par élément de programme pour l'exercice financier 1998-1999</b>			
	<b>Crédits modifiés (000 \$)</b>	<b>Dépenses probables (000 \$)</b>	<b>Crédits périmés probables (000 \$)</b>
<b>Programme 01</b> <b>Études des politiques économiques et fiscales</b>			
01 Politiques fiscales	7 824,8	7 042,8	782,0
02 Recherche économique	2 260,2	2 205,2	55,0
<b>TOTAL</b>	<b>10 085,0</b>	<b>9 248,0</b>	<b>837,0</b>
<b>Programme 02</b> <b>Politiques et opérations financières</b>			
01 Politiques et opérations financières	5 682,8	5 422,3	260,5
02 Frais de services bancaires	7 205,3	5 605,3	1 600,0
<b>TOTAL</b>	<b>12 888,1</b>	<b>11 027,6</b>	<b>1 860,5</b>
<b>Programme 03</b> <b>Contrôleur des finances</b>			
01 Comptabilité gouvernementale et gestion interne	5 546,3	5 517,3	29,0
02 Systèmes d'information	5 195,0	4 596,0	599,0
03 Contrôle et vérification	5 022,2	5 004,2	18,0
<b>TOTAL</b>	<b>15 763,5</b>	<b>15 117,5</b>	<b>646,0</b>
<b>Programme 04</b> <b>Service de la dette directe et Intérêts sur le compte des régimes de retraite</b>			
01 Service de la dette directe	4 236 000,0	4 236 000,0	-
02 Intérêts sur le compte des régimes de retraite	2 414 000,0	2 414 000,0	-
<b>TOTAL</b>	<b>6 650 000,0</b>	<b>6 650 000,0</b>	<b>-</b>
<b>Programme 05</b> <b>Gestion interne et soutien</b>	<b>17 185,9</b>	<b>17 110,9</b>	<b>75,0</b>
<b>Programme 07</b> <b>Statistiques, prévisions socio- économiques et recherches d'ensemble</b>	<b>6 563,8</b>	<b>6 550,8</b>	<b>13,0</b>
<b>Programme 08</b> <b>Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi</b>	<b>116 090,0</b>	<b>116 000,0</b>	<b>90,0</b>
<b>Programme 09</b> <b>Provision pour « Percevoir tous les revenus dus au gouvernement</b>	<b>41 000,0</b>	<b>38 200,0</b>	<b>2 800,0</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>6 869 576,3</b>	<b>6 863 254,8</b>	<b>6 321,5</b>

(1) Montants transférés à d'autres ministères et organismes

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 25 -** Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 1998-1999 dans le cadre des divers programmes à frais partagés

Ne s'applique pas.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 26 -** Bilan 1998-1999 et prévisions des crédits alloués pour le Ministère et les organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole

Cette question sera répondue par la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 27 –** Liste des projets retenus à l'occasion du Sommet de l'économie de l'emploi et leur état d'avancement, notamment les sommes investies et les emplois créés

Cette question sera répondue par le Conseil exécutif.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 28 -** Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la Fonction publique

**Cette question sera répondue par le Conseil du trésor**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 29 -** Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

**Cette question sera répondue par le Conseil du trésor**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 30** - Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.

**Aucun employé.**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 31 -** Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics, non gouvernementaux et autres

**Aucun employé n'est rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics, non gouvernementaux et autres.**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 32 -** Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère

**Aucun employé n'est rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère.**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 33 - Liste des cadres et hauts fonctionnaires qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied**

**Cette question sera répondue par le Conseil exécutif**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 34 -** Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers.

**Ne s'applique pas.**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>Question 35 – Liste détaillée du matériel informatique acquis en 1998-1999</b>		
<b>Quantité</b>	<b>Description</b>	<b>Coût</b>
1	Appareil TELEBOOT TB-450	469,20
80	Carte Intel	7 987,20
20	Carte Ethernet PIC	1 980,00
142	Disque rigide	32 880,00
1	HP CD-Writer Plus 8100i	702,00
1	Imprimante à jet d'encre Hewlett Parckard	345,00
40	Imprimante Laser	96 001,00
2	Intel Express 8100 Router ISDN	1 621,68
1	Lecteur de disque portatif Sywerst	719,00
280	Licence du logiciel WRQ Expresse Meter	5 925,40
184	Micro-ordinateur	298 601,00
3	Micro-ordinateur portable	15 175,00
10	Modem interne USR V90 56K no voice	1 699,50
15	Modem/Fax interne 56K V90 USR no voice	1 620,00
10	Moniteur couleur 15 po de marque Proview	2 090,00
4	Multiplexeur 8 ports, Intel in Business	390,44
2	Projecteur NEC MT 830 etc.	15 980,00
2	Switch express 10/100 fase Ethernet	6 493,60
<b>Bureau de la statistique du Québec et Fonds du bureau de la statistique du Québec</b>		
1	Imprimante Laser Optro Color 1200	9 599,00
5	Imprimante Laser Optra S1650	10 550,00
7	Pentium 200 Mhz	14 910,00
3	Pentium II 300 Mhz	15 408,00

**Note : Les acquisitions pour le Fonds des technologies de l'information sont incluses.**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 36 -** Quel est l'état d'avancement des travaux de mise à niveau pour contrer les effets du bogue de l'an 2000?

Cette réponse sera répondue par le Conseil du trésor.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 37 -** Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités de la Commission Poitras, de la Commission Nicolet, Solidarité rurale et de la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités

**Aucun employé n'a été libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités de la Commission Poitras, de la Commission Nicolet, Solidarité rurale et de la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales.**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 38 -** Liste du personnel politique du cabinet ainsi que du personnel permanent, contractuel ou occasionnel qui ont été contactés et/ou rencontrés par la Commission d'accès à l'information et/ou ses enquêteurs dans le cadre de l'enquête sur la divulgation de renseignements personnels par le cabinet du Premier ministre

**Cette question sera répondue par le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1999-2000**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 39 -** Quels sont les plans de régionalisation des services gouvernementaux?

Ne s'applique pas.